



Termine di referendum: 5 ottobre 2017

Legge federale sul numero d'identificazione delle imprese (LIDI)

Modifica del 16 giugno 2017

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 2 dicembre 2016¹,
ordina:*

I

La legge federale del 18 giugno 2010² sul numero d'identificazione delle imprese è modificata come segue:

Art. 2 lett. d

La presente legge disciplina:

- d. l'attribuzione del numero d'identificazione internazionale unico «Legal Entity Identifier» (LEI) su richiesta dell'unità IDI.

Art. 3 cpv. 1 lett. g

¹ Ai sensi della presente legge s'intende per:

- g. *LEI*: numero unico non significante secondo le raccomandazioni del «Global Legal Entity Identifier System» (GLEIS) che identifica un'unità IDI e le unità da essa gestite, ad esempio fondi e filiali, in modo univoco a livello internazionale.

Art. 6 cpv. 2 lett. a n. 5

² Il registro IDI contiene i dati relativi alle seguenti caratteristiche delle unità IDI (dati IDI):

¹ FF 2017 1
² RS 431.03

a. *caratteristiche di base:*

5. LEI associato all'unità IDI e status dell'iscrizione nel registro della fondazione «Global Legal Entity Identifier Foundation» (registro GLEIF);

Titolo prima dell'art. 10a

Sezione 2a: LEI

Art. 10a *Attribuzione del LEI*

¹ L'UST attribuisce un LEI a ogni unità IDI che ne faccia richiesta.

² Le unità IDI che gestiscono unità quali fondi o filiali possono richiedere un LEI per ognuna di queste unità.

Art. 10b *Comunicazione dei dati LEI*

L'UST comunica alla GLEIF i dati necessari per l'iscrizione nel registro GLEIF.

Art. 10c *Costi*

¹ L'attribuzione e il rinnovo del LEI sono soggetti a pagamento.

² L'UST fornisce i propri servizi sulla base di una contabilità analitica; gli importi fatturati devono consentire di coprire i costi.

³ L'UST pubblica le tariffe.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 16 giugno 2017

Il presidente: Jürg Stahl

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 16 giugno 2017

Il presidente: Ivo Bischofberger

La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 27 giugno 2017³

Termine di referendum: 5 ottobre 2017

³ FF 2017 3625